

30008122 OYAK KARSAN

Bordereau de livraison: A0001808227

<b>From:</b>	<b>To:</b>
0090022000 - KARSAN BURSA	0025566103 - MAGNA MODUG
OYAK RG KARSAN UCM BURSA HASANAGA ORGANIZE SANAYI BOLGESI SANAYI CADDESİ NILUFER	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
16225 BURSA	70026 MODUGNO
TURQUIE	ITALIE
<b>For RENAULT SAS3</b>	
	<b>Date:</b> 2025-11-04 ✓
<b>Identifiant transport:</b> P308272302	<b>Inmatriculations:</b> 34 ED 4288/34 ED 4288

**EMBALLAGE VIDE**

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité/
METALLIC	MFM—1353	180.000	95 ✓

Total (kg):

**EMBALLAGE PLEIN**

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire: <i>Stevan Kurman</i>	Commentaire: <i>Salem et RAKIR</i>	Commentaire:

DOC 4986942599

**MAGNA**  
MAGNA PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
C.F. e P.IVA 04886850728

Page sur

<b>1 Gönderen Sender</b> EKOL LOJİSTİK LTD ŞTİ ADIL MAHALLESİ EKOL CADDESİ NO 2 TR-34935 SULTANBEYLİ / İSTANBUL	<b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51353072 349274456 Your :	<b>CMR</b>
--	---	------------

<b>2 Alıcı Consignee</b> MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO	<b>16 Diğer Nakliyecisi Successive Carrier</b> Document Nr : 0017164380
---	---

<b>3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date</b> TR-34935 Sultanbeyli / İstanbul 04/11/2025	<b>Ekol Lojistik Ltd.</b> Adil Mahallesi Ekol +90 216 564 3000 Sultanbeyli/İstanbul +90 216 564 3333 dfds.com info@turkiye.com
--	---

<b>4 Malların gönderildiği yer Delivery Place</b> IT-70026 MODUGNO / BARI -	<b>17-18 Özel Talimatlar Special Instructions</b>
<b>5 Ek Dökümanlar Attached document</b>	

6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
95 Group Package					16,340.00 Kg	

<b>13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance</b>	<b>19-20 Teslim Adresi Delivery Address</b> DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI	<b>25 Yükleme /Boşaltma Kontrolü(Loading / Unloading Control)</b> Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evret/Yes Hayır/No
---	---	--

<b>14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage</b>	<b>15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery</b>	Not: Eğer problemlili teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik /fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:
--	---	---

<b>21 Tanzim</b> TR-34935 Sultanbeyli / İstanbul Established in 04/11/2025	<b>24 Mallar teslim alındı Tarih Goods received On</b>
--	--

<b>22 EKOL LOJİSTİK LTD ŞTİ</b> Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender	<b>23 Ekol Lojistik LTD. ŞTİ.</b> Adil Mah. Eki. Cad. No: 2 Sultanbeyli / İstanbul Büyük Mükellefler T.C.D.: 62 004 53 50 Mersis No: 0762004535000013 Ticari Sicil No: 373606 Nakliyecisi kaşesi Signature and stamp of the carrier	<b>MAGNA PT S.P.A.</b> Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Alicinin imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee
--	--	---

<b>Plaka/Plate No:</b> 34 ED 4288	<b>Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.</b>	<b>Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyecisi Mesul Değildir.</b>
<b>Mühür/Seal No:</b> İG00570854	<b>Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration</b>	<b>Süreli aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir</b>

Center / Merkez :

OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM

ŞİRKETİ | Şube : MANUELFT

Niüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7  
Bursa/Türkiye

Tel: Faks:

Mersis No:

Trade Register No/Ticaret Sicil No:

Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZI VERGİ DAİRESİ

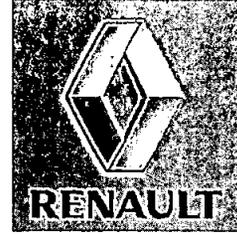
MÜD. VAT/VKN:6490039840



Mersis No:

Trade Register No/Ticaret Sicil No:

e-Invoice / e-Fatura



Invoicing Address / Faturalama Adresi

Account No/Hesap No:

Title/Ünvan:Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026

MODUGNO 005 ITALIE

MODUGNO /MODUGNO /ITALY

Delivery Address / Teslimat Adresi

MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version

No/Özelleştirme No : TR1.2.1

Scenario/Senaryo : IHRACAT

Invoice Type/Fatura

Tipi

: ISTISNA

Invoice No/Fatura No

: PYS2025000006565

Invoice Date/Fatura

Tarihi : 04.11.2025

ETTN/UUID:b391ab94-eb0a-4abf-a19d-7718b4e3ca01

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ) EMBALLAGES METALLIQUES		95,00Adet	50,00EUR	4.750,00EUR

	<b>TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ</b>	4.750,00EUR
	<b>NET TOTAL / NET TOPLAM</b>	4.750,00EUR
	<b>FREIGHT / NAVLUN</b>	2.980,00 EUR
	<b>INSURANCE / SİGORTA</b>	142,50 EUR
<b>Incoterms</b> :DAP	<b>TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)</b>	7.872,50 EUR
<b>Delivery/Sevk Şekli</b> :Karayolu	<b>TAX / KDV(% 0)</b>	0,00EUR
	<b>TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ</b>	0,00EUR
	<b>TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM</b>	0,00EUR
	<b>TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)</b>	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru:1 EUR 48,3661 TRY

34 ED 4288 EKOL TOTAL: 95 CAISSES // POIDS BRUT : 16.340 KG. T INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT The origin of packaging is Germany

**MAGNA**  
MAGNA PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
C.F. e P.IVA 04886880728